



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE

Brussel, 8 februari 2001 (15.02)
(OR. fr)

14946/00

LIMITE

PUBLIC 12

TRANSPARANTIE

Betreft: MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE BESLUITEN VAN DE RAAD
DECEMBER 2000

Dit document bevat:

- in **bijlage I**, een overzicht van de definitieve wetgevingsbesluiten die de Raad in december 2000 heeft aangenomen. Bij dit overzicht zijn de verklaringen voor de notulen gevoegd die beschikbaar zijn voor het publiek (**bijlage II**). Deze bijlage vermeldt tevens de eventuele tegenstemmen en onthoudingen en ook de stemverklaringen.

Alleen de notulen inzake de definitieve aanneming van de wetgevingsbesluiten zijn authentiek. De betreffende uittreksels uit de notulen en de informatie in de bijlagen I en II zijn voor het publiek op het internet beschikbaar op de site "Eudor" (<http://www.eudor.com>; zie rubriek "Transparantie bij wetgevingsactiviteit van de Raad").

- in **bijlage III**, een overzicht van de andere besluiten ¹ die de Raad in december 2000 heeft aangenomen, met in voorkomend geval de resultaten van de stemmingen, de stemverklaringen en de verklaringen die de Raad bekendmaakt.

¹ Met uitzondering van bepaalde besluiten met een beperkte draagwijdte zoals procedure-besluiten, benoemingen, besluiten van organen die zijn opgericht bij internationale overeenkomsten, specifieke begrotingsbesluiten, enz.

DECEMBER 2000			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEMVERKLARINGEN
2314e zitting van de Raad (Justitie en Binnenlandse Zaken) van 1 december 2000			
Besluit van de Raad inzake de inwerkingstelling van het Schengenacquis in Denemarken, Finland en Zweden, alsmede in IJsland en Noorwegen	12741/1/00 REV 1 + COR 1 (nl)	124/00, 125/00	
2316e zitting van de Raad (Algemene Zaken) van 4 december 2000			
Besluit van de Raad houdende wijziging van Besluit 2000/24/EG tot vaststelling van een speciaal actieprogramma van de Europese Investeringsbank ter ondersteuning van de consolidatie en verdieping van de douane-unie tussen de EG en Turkije	13595/1/00 REV 1 + REV 1 COR 1	126/00	
2317e zitting van de Raad (Landbouw) van 4 december 2000			
Verordening tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2200/96 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit, Verordening (EG) nr. 2201/96 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector verwerkte producten op basis van groenten en fruit, en Verordening (EG) nr. 2202/96 tot invoering van een steunregeling voor telers van bepaalde citrussoorten	13657/00 + COR 1 (el,sv) + COR 2 (fi)	127/00, 128/00, 129/00	Tegen: DK, NL, S, UK

DECEMBER 2000			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEMVERKLARINGEN
Beschikking van de Raad betreffende bepaalde beschermingsmaatregelen ten aanzien van overdraagbare spongiforme encefalopathieën en het vervoederen van dierlijke eiwitten	14182/00	130/00, 131/00	Tegen: D, FIN
2318e zitting van de Raad (Industrie en Energie) van 5 december 2000			
Beschikking van het Europees Parlement en de Raad houdende instelling van een communautair kader voor samenwerking op het gebied van door ongevallen veroorzaakte of opzettelijke verontreiniging van de zee	PE-CONS 3651/00 + COR 1 (fi) + COR 2 (nl)		
Verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake ontbundelde toegang tot het aansluitnet	PE-CONS 3654/1/00 REV 1 + COR 1 (sv) + COR 2 (sv) + REV 1 (fr)	132/00, 133/00, 134/00, 135/00	
Verordening van de Raad betreffende de definitie van het begrip "producten van oorsprong" en de methoden van administratieve samenwerking in het handelsverkeer tussen het douanegebied van de Gemeenschap en Ceuta en Melilla	12536/00 + COR 1 (fi)		

DECEMBER 2000			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEMVERKLARINGEN
Wetgevingsbesluiten aangenomen na tweede lezing in het Europees Parlement in het kader van de medebeslissings-procedure			
Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende de tenuitvoerlegging van een opleidings-programma voor de vakmensen van de Europese audiovisuele-programma-industrie (MEDIA - Opleiding) (13.12.2000)	14636/00 PE-CONS 3667/00		
Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende maatregelen tegen luchtverontreiniging door emissies van motorvoertuigen (13.12.2000)	14635/00 PE-CONS 3602/01		
Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake de toewijzing van vergunningen voor zware vrachtwagens die in Zwitserland aan het verkeer deelnemen (14.12.2000)	14651/00 PE-CONS 3665/00		
2319 zitting van de Raad (Volksgezondheid) van 14 december 2000			
Verordening van de Raad betreffende de opening en de wijze van beheer van autonome communautaire tariefcontingenten voor bepaalde visserijproducten	13347/00		
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1255/96 houdende tijdelijke schorsing van de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor bepaalde industrie- en landbouwproducten	13715/00		

DECEMBER 2000			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEMVERKLARINGEN
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2505/96 betreffende de opening en de wijze van beheer van autonome communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouw- en industrieproducten	13783/00 + COR 1 (fi)		
2320e zitting van de Raad (Visserij) • 14 decembre 2000			
Verordening van de Raad tot vaststelling, voor het visseizoen 2001, van de oriëntatieprijzen voor de in bijlage I en II van Verordening (EG) nr. 104/2000 genoemde visserijproducten en van de communautaire productieprijs voor de in bijlage III van die verordening genoemde visserijproducten	13158/00	136/00	
Verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2742/1999 tot vaststelling, voor het jaar 2000, van de vangstmogelijkheden die gelden voor bepaalde visbestanden en groepen visbestanden in de wateren van de Gemeenschap en, wat vaartuigen van de Gemeenschap betreft, in andere wateren met vangstbeperkingen, tot vaststelling voorts van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften	14066/00	137/00	
Verordening van de Raad tot verlenging van Verordening (EEG) nr. 1657/93 houdende tijdelijke schorsing van de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor een aantal industrieproducten bestemd voor de bevoorrading van de vrije zones van de Azoren en van Madeira, wat betreft de vrije zone van Madeira	13334/00		

DECEMBER 2000			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEMVERKLARINGEN
2320e zitting van de Raad (Visserij) • 15 december 2000 Verordening van de Raad tot vaststelling, voor het jaar 2001, van de vangstmogelijkheden die gelden voor bepaalde visbestanden en groepen visbestanden in de wateren van de Gemeenschap en, wat vaartuigen van de Gemeenschap betreft, in andere wateren met vangstbeperkingen, tot vaststelling voorts van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften	14945/00	138/00, 139/00, 140/00, 141/00, 142/00, 143/00, 144/00, 145/00, 146/00, 147/00, 148/00, 149/00, 150/00, 151/00	Tegen: EL Onthouding: B, I
2322e zitting van de Raad (Landbouw) van 19 december 2000 Beschikking van de Raad houdende wijziging van Beschikking 95/408/EG tot vaststelling van voorschriften voor het opstellen, voor een overangperiode, van voorlopige lijsten van inrichtingen in derde landen waaruit de lidstaten bepaalde producten van dierlijke oorsprong, visserijproducten en levende tweekleppige weekdieren mogen invoeren	13748/00		
Beschikking van de Raad tot wijziging van Beschikking 90/424/EEG betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied	13903/00		
Verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 3493/90 tot vaststelling van de algemene voorschriften voor de toekenning van de premie aan de producenten van schapen- en geitenvlees	14474/00		

DECEMBER 2000			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEMVERKLARINGEN
Verordening van de Raad betreffende voorlichtings- en afzetbevorderingsacties voor landbouwproducten op de binnenmarkt	14172/00 + COR 1 (de) + COR 2 (fi) + COR 3 (nl)	152/00, 153/00, 154/00, 155/00, 156/00, 157/00, 158/00, 159/00, 160/00	
Wijnsector			
a) Beschikking van de Raad betreffende de toekenning door de autoriteiten van de Bondsrepubliek Duitsland van buitengewone nationale steun voor de destillatie van bepaalde producten van de wijnsector	14596/00	161/00	
b) Beschikking van de Raad betreffende de toekenning door de regering van de Italiaanse Republiek van buitengewone nationale steun voor de destillatie van bepaalde producten van de wijnsector	14597/00		
c) Beschikking van de Raad betreffende de toekenning door de regering van de Franse Republiek van buitengewone nationale steun voor de destillatie van bepaalde producten van de wijnsector	14598/00		
Verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1907/90 betreffende bepaalde handelsnormen voor eieren	14544/00	162/00, 163/00, 164/00	Tegen: D

DECEMBER 2000			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEMVERKLARINGEN
2323e zitting van de Raad (Werkgelegenheid en Sociaal Beleid) van 20 december 2000 Beschikking van de Raad betreffende het programma in verband met de communautaire strategie inzake de gelijkheid van mannen en vrouwen (2001-2005) besluit van de Raad betreffende de uitvoering van een programma ter aanmoediging van de ontwikkeling, de distributie en de promotie van Europese audiovisuele werken (MEDIA Plus - Ontwikkeling, distributie en promotie) (2001-2005)	13647/00 + COR 1 (sv) 13136/2/00 REV 2 + COR 1 (fr) + COR 2 (nl) + REV 3 (pt) + REV 4 (it)	165/00 166/00, 167/00, 168/00, 169/00	
2324e zitting van de Raad (Vervoer) • 20 decembre 2000 Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de zomertijd Besluit van de Raad betreffende een meerjarenprogramma voor ondernemingen en ondernemerschap, met name voor het MKB (2001-2005)	PE-CONS 3646/00 14370/00 + COR 1 (fr) + COR 2 (da,de,es,fi,it,nl,pt,sv) + COR 3 (el)	170/00, 171/00, 172/00	

DECEMBER 2000			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEMVERKLARINGEN
2324e zitting van de Raad (Vervoer) 21 december 2000 Spoorwegpakket - Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 91/440/EEG van de Raad betreffende de ontwikkeling van de spoorwegen in de Gemeenschap - Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 95/18/EG van de Raad betreffende de verlening van vergunningen aan spoorwegondernemingen - Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de toewijzing van spoorweginfrastructuurcapaciteit en de heffing van rechten voor het gebruik van spoorweginfrastructuur alsmede inzake veiligheidscertificering	PE-CONS 3660/00 + COR 1 (fi) PE-CONS 3661/00 PE-CONS 3662/00 + COR 1 (en)	173/00, 174/00	
2325e zitting van de Raad (Telecommunicatie) van 22 december 2000 Beschikking van de Raad tot vaststelling van een communautair meerjarenprogramma ter stimulering van de ontwikkeling en het gebruik van Europese digitale inhoud op de mondiale netwerken en ter bevordering van de taalkundige verscheidenheid in de informatiemaatschappij	14416/00 + COR 1	175/00, 176/00, 177/00	

DECEMBER 2000			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEMVERKLARINGEN
Schriftelijke procedure beëindigd op 28 december 2000			
Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende maatregelen ter bevordering van de economische en sociale ontwikkeling van Turkije	PE-CONS 3601/01	178/00	Tegen: EL

VERKLARING 124/00

Verklaring van de Raad

"De bepalingen in artikel 3, lid 2, van het ontwerp-besluit van de Raad inzake de inwerkingstelling van het Schengenacquis in Denemarken, Finland en Zweden, alsmede in IJsland en Noorwegen, houden geenszins in dat er wordt afgeweken van de regel dat de inwerkingstelling van het Schengenacquis in nieuwe lidstaten geschiedt in de omstandigheden en op de data die met eenparigheid van stemmen door de Raad zijn vastgesteld."

VERKLARING 125/00

Verklaring van Zweden

"Zweden bevestigt zijn verplichting om het hele Schengenacquis toe te passen. De Zweedse regering heeft daarom een onderzoekscommissie opgedragen de bestaande wetgeving inzake de aansprakelijkheid van vervoersondernemers te evalueren zodat Zweden kan voldoen aan het bepaalde in artikel 26, lid 2, van de Schengenovereenkomst.

De regering verbindt zich ertoe bij het Parlement een voorstel in te dienen dat gebaseerd is op de bevindingen van die commissie en strekt tot aanneming van nieuwe wetgeving vóór juli 2002.

De regering zal tevens de Raad regelmatig op de hoogte stellen van de door haar ter zake ontplooiende activiteiten."

VERKLARING 126/00

Verklaring van de Commissie en de Raad

"De Commissie en de Raad erkennen dat dit speciale EIB-leningsprogramma alleen mogelijk is als gevolg van de conclusies van de Europese Raad van Helsinki, waarin de nieuwe status van Turkije als kandidaat-lidstaat wordt erkend."

VERKLARING 127/00

Verklaring van de Raad

"De Raad verzoekt de Commissie ervoor te zorgen dat de certificering van de werkelijke leveranties van basisproducten, in het kader van de uitvoeringsmaatregelen gezamenlijk wordt vastgesteld door de telersvereniging en het verwerkingsbedrijf onder de controle en de verantwoordelijkheid van de bevoegde nationale autoriteiten".

VERKLARING 128/00

Verklaring van de Raad

"De Raad acht de concentratie van het aanbod een fundamentele doelstelling van de gemeenschappelijke marktordening (GMO) in de sector groenten en fruit. Hij verzoekt de Commissie derhalve, hiermee vooral rekening te houden bij de opstelling van haar verslag over de werking van deze GMO. De Raad verzoekt de Commissie daartoe na te gaan of, en in welke mate, er in de voorstellen die zij in dit verband eventueel zal indienen, richtsnoeren kunnen worden opgenomen waardoor een samengaan van telersverenigingen in de hand kan worden gewerkt."

VERKLARING 129/00

Verklaring van de Commissie

"Wat de vaststelling van de restituties door aanbesteding betreft, zal de Commissie per geval beoordelen of de toepassing van de aanbestedingsprocedure dienstig is en, zo ja, welke regelingen dan van toepassing zijn."

VERKLARING 130/00

Verklaring van de Commissie

"De Commissie zal, na de inwerkingtreding van dit voorstel, tezamen met de lidstaten nagaan hoe groot de uitvoer van vleesbeendermeel naar derde landen is. Daarbij zal met name worden gekeken naar elke aanwijzing van frauduleus, oneigenlijk gebruik van dit meel. Indien frauduleus gebruik wordt aangetoond, zal de Commissie passende maatregelen nemen."

VERKLARING 131/00

Verklaring van de Commissie

"De Commissie houdt haar standpunt in beraad over de naleving van de termijnen voor de indiening van de door de Raad verlangde voorstellen."

VERKLARING 132/00

Verklaring van de Commissie

"In artikel 3, lid 2, staat dat, indien de toegang wordt geweigerd, de benadeelde partij de zaak overeenkomstig de in artikel 4, lid 4, genoemde geschillenbeslechtsprocedure kan voorleggen. Deze procedure is ook van toepassing wanneer een aangemelde exploitant om redenen van technische haalbaarheid weigert een verzoek in te willigen binnen de door de ontvanger gewenste termijn."

VERKLARING 133/00

Unilaterale verklaring van de Finse delegatie

"Finland is op basis van artikel 1, lid 4, van mening dat de verordening de lidstaten niet belet om ook andere exploitanten dan die met een aanmerkelijke marktmacht te verplichten tot ontbundeling."

VERKLARING 134/00

Unilaterale verklaring van de Zweedse delegatie

"Zweden is er in beginsel voor dat op het niveau van de EU regelgeving wordt ingevoerd betreffende verplichte ontbundelde toegang tot het aansluitnet, en dat dit gebeurt door middel van een verordening. De voorgestelde verordening is evenwel niet verenigbaar met de Zweedse grondwet. De Zweedse regering zal de grondwet wijzigen opdat deze verenigbaar is met de verordening, maar een wijziging kan ten vroegste op 1 januari 2003 in werking treden."

VERKLARING 135/00

Unilaterale verklaring van de Duitse delegatie

"Duitsland onderstreept het belang van overweging nr. 6. Daarin worden de grondwettelijke voorwaarden en de voorwaarden van het Gemeenschapsrecht voor de verplichtingen krachtens artikel 3 van de verordening ten volle in acht genomen. Overweging nr. 6 geeft dan ook duidelijk de rechtszekere toepassing aan, zonder afbreuk te doen aan het algemene doel van meer concurrentie op het aansluitnet."

VERKLARING 136/00

Verklaring van de Deense en de Finse delegatie over de prijs voor haring

"De Deense en de Finse delegatie zijn van mening dat het compromis over de prijs voor haring zou kunnen leiden tot een situatie waarin het communautaire prijsbeleid in de visserijsector uit de pas blijkt te lopen met de jongste ontwikkelingen in de prijzen en de tendensen op de wereldmarkt en de communautaire voorzieningssituatie voor 2001."

VERKLARING 137/00

Verklaring van de Zweedse delegaties over de met Polen getroffen visserijregelingen

"Krachtens artikel 124 van de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden tot de Europese Unie wordt het beheer van de visserijovereenkomsten tussen Zweden en derde landen door de Gemeenschap waargenomen. De rechten en plichten die voor Zweden uit deze overeenkomsten voortvloeien, blijven onverlet gedurende de periode waarin de bepalingen van deze overeenkomsten voorlopig worden gehandhaafd.

De enige visserijovereenkomst die er tussen de Gemeenschap en Polen bestaat, is de door Zweden gesloten overeenkomst. Bijgevolg moeten de overdrachten van Polen met deze overeenkomst stroken, en uit hoofde daarvan alleen voor Zweden beschikbaar zijn, bovenop het Zweedse quotum van het communautaire aandeel in de IBSFC-TAC. Er heeft zich niets voorgedaan dat een uitzondering zou kunnen vormen op deze grondregel, die ook door het Europese Hof van Justitie wordt toegepast in zijn arrest van 29 juni 1999 in zaak C-206/97.

Een wijziging overeenkomstig het Commissievoorstel mag in geen geval een precedent scheppen."

VERKLARING 138/00

Verklaring van de Raad en de Commissie betreffende de herstelplannen voor heek en kabljauw

"De Raad en de Commissie zijn bezorgd over de zeer kritieke toestand van de kabeljauwbestanden in de Noordzee en ten westen van Schotland, alsmede van de bestanden van noordelijke heek.

De Raad en de Commissie zijn het erover eens dat naast de TAC-verlaging voor 2001 zo snel mogelijk ook instandhoudingsmaatregelen voor de langere termijn zullen worden ingevoerd. Deze maatregelen dienen te worden opgesteld binnen het kader van meerjarenherstelplannen met een looptijd van tenminste vijf jaar. Deze plannen zullen technische maatregelen omvatten, alsmede doeltreffende en transparante controlemaatregelen, onderzoekswerkzaamheden, alsmede een meerjarenprocedure voor de vaststelling van de TAC's in de komende jaren. Aldus zullen de visserijsterfte en de paaibiomassa's binnen op basis van wetenschappelijke analyses bepaalde grenzen worden gebracht en gehandhaafd, waarmee het herstel en de duurzaamheid van de bestanden, onder passende inachtneming van sociaal-economische factoren, gewaarborgd zal zijn.

De technische maatregelen omvatten een vergroting van de maaswijdte en andere middelen om de selectiviteit van het visgerei te verbeteren, alsmede de bescherming van paaigebieden.

Voor heek zijn de specifieke doelstellingen van de technische maatregelen het voorkomen van grote vangsten van heek die kleiner is dan de minimumaanvoermaat, en een aanzienlijke beperking van de vangsten van andere jonge heek.

Overeenkomstig artikel 34 quater van Verordening nr. 2846/94 tot wijziging van de Controleverordening nr. 2847/93 zullen specifieke controleprogramma's worden opgesteld.

De Raad verzoekt de Commissie om:

- uiterlijk in maart 2001 passende spoedmaatregelen aan te nemen door middel van een beschikking van de Commissie;
- voor eind maart 2001 specifieke controleverordeningen vast te stellen;
- voor medio mei 2001 voorstellen in te dienen voor meerjarenherstelplannen voor de betrokken bestanden.

De Raad en de Commissie raden de lidstaten met klem aan te voldoen aan hun verplichting, overeenkomstig artikel 110 van het EG-Verdrag, tot samenwerking met de communautaire instellingen, teneinde

- volledige transparantie bij de toepassing van de controlemaatregelen te waarborgen;
- de Commissie uiterlijk op 31 januari 2001 een beschrijving te doen toekomen van de maatregelen waarmee zij denken te kunnen voldoen aan de quota, en de technische maatregelen;
- maandelijks aan de Commissie een overzicht te zenden van de vangsten van kabeljauw en heek in de gemengde visserij.

De Raad en de Commissie dringen er bij de lidstaten met kracht op aan ervoor te zorgen dat voldoende onderzoek wordt verricht naar de specifieke vereisten die in acht genomen moeten worden bij het ontwerpen van de noodmaatregelen en de herstelplannen."

VERKLARING 139/00

Verklaring van de Commissie over bijvangstsoorten

"De Commissie zal voorstellen om de TAC's van soorten die met kabeljauw en/of heek worden meegevangen, te herzien indien uit de informatie van de lidstaten blijkt dat zulks voor de betrokken soorten dienstig is en de bescherming van kabeljauw en heek daardoor niet wordt geschaad."

VERKLARING 140/00

Verklaring van de Raad en de Commissie over diepzeesoorten

"De Raad en de Commissie zijn verontrust over de kwetsbare biologische situatie waarin de diepzeesoorten verkeren. Zij achten het noodzakelijk om de vangst van deze soorten uiterlijk eind 2001 te beperken via de invoering van TAC's, op passende wijze aangevuld met andere beheersmaatregelen. In de loop van 2001 zal de Commissie met de lidstaten overleg plegen.

Deze TAC's zullen, overeenkomstig de beginselen van het gemeenschappelijk visserijbeleid, over de lidstaten worden verdeeld naargelang van hun vangstantecedenten. De Commissie zal uitleg verschaffen over de berekeningsgrondslag voor de TAC's en de verdeling.

Om een en ander te vergemakkelijken, zullen de lidstaten de Commissie zo spoedig mogelijk hun historische vangstgegevens verstrekken over de diepzeesoorten in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan voor de jaren 1990-1999, met opgave van de hoeveelheden die in de wateren van derde landen zijn gevangen. Om de eventuele toepassing van de TAC's in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan te vergemakkelijken, moeten de gegevens per ICES-afdeling worden uitgesplitst.

De lidstaten verbinden zich ertoe, passende maatregelen te treffen om hun gerichte-visserij-inspanningen op diepzeesoorten te stabiliseren op een lager niveau dan tijdens de afgelopen jaren. Bij de opstelling van al haar TAC-voorstellen zal de Commissie geen rekening houden met de vangsten van de jaren 2000 en 2001."

VERKLARING 141/00

Verklaring van de Commissie betreffende makreel in de Noordzee

"De Commissie zal ernaar blijven streven om zo spoedig mogelijk een bevredigende oplossing te vinden, opdat Zweden ook in de Noorse wateren van ICES-sector IVab het makreelquotum kan benutten dat beperkt is tot ICES-sector IIIa en de communautaire wateren van ICES-sector IVab."

VERKLARING 142/00

Verklaring van de Raad betreffende makreel in de Noordzee

"De Raad is ingenomen met de vooruitgang die reeds met betrekking tot dit probleem is geboekt en neemt nota van het voornemen van de Commissie om zo spoedig mogelijk een bevredigende oplossing te vinden, opdat Zweden ook in de Noorse wateren van ICES-sector IVab het makreelquotum kan benutten dat beperkt is tot ICES-sector IIIa en de communautaire wateren van ICES-sector IVab."

VERKLARING 143/00

Verklaring van de Ierse delegatie over het memorandum van de Ierse regering

"Het standpunt van Ierland over de TAC's- en quotavoorstellen voor 2001 doet niets af aan de belangrijke verklaring die Ierland op 20 oktober 1993 heeft afgelegd betreffende het memorandum van de Ierse regering over de herziening van het gemeenschappelijk visserijbeleid (document 5765/92)."

VERKLARING 144/00

Verklaring van de Portugese delegatie over de verdeling voor 2001 van bepaalde vangstquota in de wateren van Estland, Letland en Litouwen

"De Portugese delegatie gaat ervan uit dat met de voor 2001 goedgekeurde verdeling van de quota niet wordt vooruitgelopen op de verdelingen voor volgende jaren, aangezien de quota voor de Gemeenschap in de wateren van Estland, Letland en Litouwen nieuwe vangstmogelijkheden zijn, waarop alle lidstaten recht hebben, zoals bepaald in het arrest van het Hof van Justitie van 13 oktober 1992 (zaak C-63/90)."

VERKLARING 145/00

Verklaring van de Portugese delegatie over de verdeling voor 2001 van bepaalde vangstquota in de wateren van IJsland

"De Portugese delegatie herinnert eraan dat bij de verdeling van de vangstquota uit hoofde van de met IJsland gesloten overeenkomst rekening moet worden gehouden met de belangen van alle lidstaten en met het beginsel van non-discriminatie.

In dat verband is Portugal van mening dat de verdeling van die quota voor 2001 niet vooruit mag lopen op de toekomst noch een precedent mag vormen voor de komende jaren of voor andere vangstmogelijkheden."

VERKLARING 146/00

Verklaring van de Spaanse delegatie over de verdeling in 2001 van bepaalde vangstquota in de wateren van IJsland, Letland, Estland en Litouwen

"De Spaanse delegatie is van oordeel dat de verdeling van diepzeevissers in de wateren rond IJsland en van de vangstmogelijkheden in de wateren van Letland, Estland en Litouwen tussen de lidstaten in 2001 geenszins vooruitloopt op de verdeling voor de komende jaren, omdat het gaat om nieuwe vangstmogelijkheden in het kader van nieuwe overeenkomsten tussen de Gemeenschap en die landen, waaraan alle lidstaten kunnen deelnemen uit hoofde van het arrest van 13 oktober 1992 van het Hof van Justitie in zaak C-63/90 e.a."

VERKLARING 147/00

Verklaring van de Spaanse delegatie over niet benutte vangstmogelijkheden in de overeenkomsten met de Faeröer, Groenland, IJsland, Letland, Estland, Litouwen en Noorwegen

"Rekening houdend met de conclusies die de Raad op 30 oktober 1997 heeft aangenomen met betrekking tot de visserijovereenkomsten met derde landen, en in het bijzonder met punt 4, onder i), bevestigt de Spaanse delegatie opnieuw het belang dat zij hecht aan een soepele toepassing van de visserijovereenkomsten, met name wat betreft de overdracht van vangstmogelijkheden tussen de lidstaten bij onderbenutting, onverminderd het beginsel van de relatieve stabiliteit.

Hoewel de Raad deze conclusies reeds lang geleden heeft aangenomen, bevat de huidige verordening geen bepalingen inzake dergelijke overdrachten van vangstmogelijkheden uit hoofde van de visserijovereenkomsten, met name uit hoofde van de visserijovereenkomsten met de Faeröer, Groenland, IJsland, Estland, Letland, Litouwen en Noorwegen. Dergelijke bepalingen zijn echter zonder twijfel noodzakelijk voor een goed beheer, en het ontbreken ervan kan gevaar opleveren voor een optimaal gebruik van de krachtens bovengenoemde overeenkomsten geboden vangstmogelijkheden, wat een basisvoorwaarde is voor de vrijwaring van de collectieve communautaire belangen.

De Spaanse delegatie herhaalt dat spoedig concrete voorstellen moeten worden ingediend om deze conclusies van de Raad uit te voeren."

VERKLARING 148/00

Verklaring van de Spaanse delegatie over voetnoot 2 inzake het ansjovisbestand in gebied IX, X, CECAF 34.1.1.

"De Spaanse delegatie verklaart dat zij niet akkoord gaat met de mogelijke overdracht van een gedeelte van het quotum voor ansjovis van deze zone naar ICES-deelgebied VIII. Spanje handhaaft de procedures die het bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen heeft ingesteld tegen de verordeningen die voorzagen in deze mogelijkheid tot uitwisseling voor de periode 1996-2000, en zal een nieuwe zaak aanhangig maken omdat het vraagstuk van de relatieve stabiliteit volgens de Spaanse delegatie geen oplossing heeft gevonden in het arrest van het Hof van Justitie in zaak C-179/95."

VERKLARING 149/00

Verklaring van de Duitse, de Deense, de Zweedse, de Finse en de Britse delegatie over de relatieve stabiliteit

"De Duitse, de Deense, de Zweedse, de Finse delegatie en de Britse, delegatie bevestigen opnieuw het belang van de conclusies die de Raad op 30 oktober 1997 heeft aangenomen met betrekking tot de visserijovereenkomst met derde landen. Deze conclusies behelzen met name een verzoek aan de Commissie om te overwegen in hoeverre de visserijovereenkomsten soepeler kunnen worden toegepast, met name via regelingen waardoor vangstmogelijkheden bij onderbenutting tussen lidstaten kunnen worden overgedragen zonder dat hierdoor het beginsel van relatieve stabiliteit in het geding komt.

De Duitse, de Britse, de Deense, de Zweedse de Finse en de Britse delegatie bevestigen opnieuw dat het in strijd met het beginsel van relatieve stabiliteit zou zijn om de Commissie de bevoegdheid te verlenen vangstmogelijkheden tussen lidstaten over te dragen in het geval van de visserijovereenkomsten met de Faeröer, Groenland, IJsland, Estland, Letland en Litouwen."

VERKLARING 150/00

Verklaring van de Belgische, de Deense, de Duitse en de Nederlandse delegatie over de preferenties van Den Haag

"België, Denemarken, Duitsland en Nederland zijn van mening dat in 1983 definitieve overeenstemming bereikt is over de sleutels voor de verdeling van de quota over de lidstaten. Deze sleutels vormen de grondslag van het beginsel van relatieve stabiliteit, dat vastgelegd is in de basisverordening betreffende het gemeenschappelijk visserijbeleid. Naar onze mening druisen de preferenties van Den Haag in tegen het beginsel van de relatieve stabiliteit.

Bovendien leiden de Haagse preferenties, in jaren waarin de bestanden schaars zijn en in omvang afnemen, tot buitensporige extra toewijzingen die ten koste gaan van andere lidstaten.

Wij zijn tegenstander van de toepassing van de Haagse preferenties, omdat deze indruisen tegen het beginsel van de relatieve stabiliteit; dit geldt ook voor het onderhavige compromis van het voorzitterschap."

VERKLARING 151/00

Verklaring van de Griekse delegatie over rode tonijn

"Griekenland memoreert de verklaring van de Raad (Visserij) van 17.12.1999 dat hij "het verzoek van Griekenland om de vangststatistieken opnieuw te bezien in het licht van de herziene ICCAT-gegevens" erkent, en merkt op dat in het voorstel voor een verordening van de Raad tot vaststelling van de vangstmogelijkheden voor 2001 geen rekening is gehouden met de herziene gegevens van de ICCAT voor de vangst van rode tonijn door Griekenland. Griekenland ziet zich daarom genoodzaakt tegen te stemmen."

VERKLARING 152/00

Verklaring betreffende het Gemeenschapslogo voor de biologische landbouw

"De Commissie zal zich positief opstellen ten aanzien van acties die bedoeld zijn om het Gemeenschapslogo voor de biologische landbouw in de hele Gemeenschap bekendheid te geven."

VERKLARING 153/00

Verklaring betreffende de voedingsaspecten

"De Commissie zal erop toezien dat afzetbevorderingsacties waarin voedingsaspecten worden belicht, wetenschappelijk verdedigbaar zijn."

VERKLARING 154/00

Verklaring ad artikel 9, lid 3

"De Commissie zal bij de toepassing van artikel 9, lid 3, blijk geven van soepelheid; de besluiten worden hoe dan ook genomen na stemming in het beheerscomité."

VERKLARING 155/00

Verklaring ad artikel 1, lid 2

"Over het algemeen hebben afzetbevorderingsacties betrekking op een bepaalde groep van producten en moeten zij informatie verstrekken over de eigenschappen van de betrokken Europese producten. In het kader van deze acties kan gedacht worden aan de presentatie van een breed gamma aan Europese producten, waaronder ook handelsmerken, die daarbij uiteraard niet mogen overheersen."

VERKLARING 156/00

Verklaring ad artikel 2

"De Commissie bevestigt dat zij bij de toepassing van deze verordening rekening zal houden met de in de lidstaten geldende beperkende nationale voorschriften inzake afzetbevordering van wijn en gedistilleerde dranken, voor zover die voorschriften met het Gemeenschapsrecht in overeenstemming zijn."

VERKLARING 157/00

Verklaring ad artikel 10, lid 2

"De verantwoordelijkheid van de lidstaten uit hoofde van artikel 10, lid 2, is niet nieuw, want zij zijn reeds verantwoordelijk voor soortgelijke controles (bijvoorbeeld in het kader van het beheer van de beperkingen voor bijzondere bestemmingen, het huidige indirecte beheer van de contracten voor afzetbevordering en de regeling inzake afzetbevordering in derde landen). Teneinde deze controles te vergemakkelijken, moeten in de bepalingen ter uitvoering van deze verordening de voorwaarden voor samenwerking tussen de bevoegde diensten van de betrokken lidstaten op het gebied van de specifieke maatregelen worden vastgelegd."

VERKLARING 158/00

Verklaring betreffende de urgentie

"De Commissie bevestigt dat zij in geval van urgentie zo spoedig mogelijk de in de verordening vastgestelde procedures zal uitvoeren om de problemen om te lossen."

VERKLARING 159/00

Verklaring betreffende de regionale autoriteiten

"De Commissie bevestigt dat de lidstaten de verantwoordelijkheid voor het onderzoek van de programma's, de financiering van de lidstaat en de controles en betalingen mogen leggen bij de met afzetbevordering belaste regionale autoriteiten."

VERKLARING 160/00

Verklaring betreffende de sector bloementeel

"De Commissie bevestigt dat zij, in het licht van de evaluatieverslagen over de drie afzetbevorderingscampagnes voor de bloementeel, zal nagaan of het wenselijk is deze sector op te nemen in de lijst van producten die voor afzetbevordering in aanmerking komen."

VERKLARING 161/00

Verklaring van de Commissie

"In het algemeen is de Commissie geen voorstander van het verlenen van bedrijfssteun. Unilaterale staatssteunmaatregelen, waarmee uitsluitend wordt beoogd de financiële situatie van de producenten te verbeteren, maar die niet bijdragen tot de ontwikkeling van de sector, en met name steun die slechts op basis van prijzen, hoeveelheden of productie-eenheden wordt verleend, worden beschouwd als een vorm van bedrijfssteun die onverenigbaar is met de gemeenschappelijke markt. Bovendien kunnen deze steunmaatregelen, juist vanwege de aard ervan, de mechanismen van de gemeenschappelijke marktordeningen verstoren.

De nieuwe marktordening voor de wijnsector is pas vanaf 1 augustus 2000 van kracht. Hierin wordt het gemeenschappelijk standpunt van de lidstaten weerspiegeld met betrekking tot de vraag welk type financiële steun voor het functioneren van deze markt voldoende en noodzakelijk is. Het is verontrustend dat drie lidstaten nu reeds hun toevlucht nemen tot het verlenen van bepaalde aanvullende nationale steun waarvoor de Commissie normaliter geen toestemming kan verlenen, omdat het uitsluitend om bedrijfssteun gaat die niet tot structurele verbeteringen in de betrokken sector leidt.

Ook het hoge niveau van de verleende steun is verontrustend: tussen 32,08 en 37,74 miljoen euro aan aanvullende staatssteun voor 1.470.000 hl. Het niveau van de door Italië verleende steun (123 euro per hectoliter) is bijzonder verontrustend.

Het risico van concurrentievervalsing tussen de lidstaten is zeer groot, indien het verlenen van een dermate hoge nationale steun wordt toegestaan zonder enige controle of verplichting met betrekking tot de samenhang van deze steun met structurele maatregelen. De andere lidstaten zullen onder druk komen te staan om hetzelfde te doen en om ook steun toe te kennen. De landbouwers zullen minder gemotiveerd zijn om structurele hervormingen door te voeren in het kader van de marktordening in de wijnsector."

VERKLARING 162/00

Verklaring van de Commissie

"In het kader van de uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de verplichte markering van eieren met een code "producent" aan de hand waarvan tevens het houderijsysteem kan worden vastgesteld, zal de Commissie bij de verschillende opties voor de producent ook de markering van de eieren in het pakstation en de specifieke voorwaarden inzake controle van deze opties in overweging nemen."

VERKLARING 163/00

Verklaring van de Duitse delegatie

"De markering van eieren is van groot belang voor het informeren van de consumenten. In dit opzicht bevat het ontwerp-compromis van het voorzitterschap belangrijke elementen, zoals, onder meer, de verplichte markering van eieren met een code "producent", de verplichte aanduiding op de verpakking van het houderijsysteem en de regeling betreffende de derde landen.

Er moet echter worden vastgesteld dat het voorstel, op essentiële punten, niet ver genoeg gaat. Zo is de verplichte aanduiding van de oorsprong van de eieren voor de consument een belangrijk gegeven dat in Duitsland als absoluut noodzakelijk wordt beschouwd. Bovendien is de datum waarop de verplichte markering van kracht moet worden, te weten 1 januari 2004, te laat.

Technisch gezien, zou de verplichte markering zonder enig bezwaar eerder van kracht kunnen worden.

Duitsland heeft derhalve niet met het voorstel ingestemd."

VERKLARING 164/00

Verklaring van de Deense delegatie

"Denemarken erkent de vooruitgang die met de ontwerp-verordening wordt geboekt, maar deelt voor het overige de wensen van de Duitse delegatie."

VERKLARING 165/00

Ad artikel 11

"De Commissie brengt in herinnering dat volgens punt 34 van het Interinstitutioneel akkoord van 6 mei 1999 over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure, wetgevingsbesluiten betreffende meerjarenprogramma's die niet volgens de medebeslissingsprocedure zijn vastgesteld, geen "noodzakelijk geacht bedrag" bevatten. Aangezien het voorstel van de Commissie betreffende het programma in verband met de communautaire raamstrategie inzake de gelijkheid van mannen en vrouwen (2001-2005) geen financiële referentie bevat, is het financiële aspect uitsluitend een zaak van de Raad en laat dit de bevoegdheden van de begrotingsautoriteit onverlet."

VERKLARING 166/00

Verklaring van de Commissie

• Ad artikel 7, en punt 2.3.1 van de bijlage:

"De Commissie stelt dat de bemoeienis van een in Besluit 1999/468/EG van de Raad bedoeld comité bij de keuze van de adviseurs en de bureaus voor technische bijstand als bedoeld in punt 2.3.1 van de bijlage, niet in overeenstemming is met de krachtens artikel 274 van het Verdrag aan de Commissie toegekende rol in verband met de uitvoering van de begroting, noch met haar uit het financieel reglement voortvloeiende hoedanigheid van aanbestedende dienst.

Bovendien zal de Commissie bij de selectie van deze adviseurs en bureaus voor technische bijstand nauwlettend toezien op de naleving van de toepasselijke bepalingen van Richtlijn 92/50/EEG betreffende overheidsopdrachten voor dienstverlening en van het financieel reglement."

VERKLARING 167/00

Verklaring van de Commissie

• Ad artikel 11:

"Vóór het einde van het eerste halfjaar 2001 doet de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad en het Economisch en Sociaal Comité het bij artikel 7, lid 5, van Besluit 95/563/EG van de Raad van 10 juli 1995 voorgeschreven verslag omtrent de tenuitvoerlegging en de resultaten van het MEDIAII-programma (1996-2000) toekomen. In het kader van dat verslag, dat op basis van een door een onafhankelijke instantie verrichte studie wordt opgesteld, maakt de Commissie een zowel kwantitatief als kwalitatief gedetailleerde evaluatie van alle mechanismen van het programma en in het bijzonder van het systeem voor steun voor de verspreiding van televisieprogramma's. In het kader van artikel 7 van het onderhavige besluit legt de Commissie in het licht van deze evaluatie aan het in artikel 8 bedoelde Comité alle passende voorstellen voor betreffende de nodig geachte aanpassingen in de uitvoering van de steunmechanismen van het MEDIA-Plusprogramma onder andere wat betreft follow-up en evaluatie van de prestaties van het programma."

VERKLARING 168/00

Verklaring van de Commissie

- **Ad artikel 6:**

"De Commissie verklaart dat bij het opnieuw toewijzen van bedragen die afkomstig zijn van terugbetalingen van in het kader van het MEDIA-programma toegekende sommen, met name rekening moet worden gehouden met de behoeften van de sectoren die deze sommen terugbetaald hebben."

VERKLARING 169/00

Verklaring van de Commissie

- **Ad punt 1.5 van de bijlage:**

"De Commissie verklaart dat zij ervoor zal zorgen dat er bij de jaarlijkse uitsplitsing van de middelen voldoende kredieten worden toegewezen aan de Media desks, zodat deze over de nodige middelen beschikken om hun taken uit te voeren."

VERKLARING 170/00

Ad artikel 7 (referentiebedrag)

"De Commissie herinnert eraan dat volgens punt 34 van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure wetgevingsbesluiten betreffende meerjarenprogramma's die niet volgens de medebeslissingsprocedure zijn vastgesteld, geen "noodzakelijk geacht bedrag" bevatten. Aangezien het Commissievoorstel voor een besluit van de Raad betreffende een meerjarenprogramma voor ondernemingen en ondernemerschap (2001-2005) geen financiële referentie bevat is dit uitsluitend een zaak van de Raad en laat dit de bevoegdheden van de begrotingsautoriteit onverlet."

VERKLARING 171/00

Ad bijlage 1, punt 5, derde streepje (Europartnerschap)

"De Belgische, de Duitse, de Griekse, de Spaanse, de Italiaanse, de Luxemburgse, de Oostenrijkse en de Zweedse delegatie delen de conclusies van het evaluatieverslag van het derde meerjarenprogramma voor het midden- en kleinbedrijf (MKB) in de Europese Unie (1997-2000) - COM(1999) 313 def. wat betreft de organisatie van de samenwerking tussen bedrijven (Europartnerschap). In dit verslag, waarin weliswaar melding wordt gemaakt van enkele zwakke punten die ongetwijfeld moeten worden verbeterd, worden ontmoetingen tussen bedrijven beschouwd als internationaliseringsinstrumenten die van groot nut voor het MKB zijn en wordt de Commissie aangemoedigd de organisatie van dergelijke activiteiten voort te zetten."

VERKLARING 172/00

Ad bijlage 1, punt 4, en bijlage 2 (Financiële instrumenten)

"De Commissie bevestigt dat de operationele bijzonderheden van de EFT-startersregeling, de MKB-garantiefaciliteit, de actie startkapitaal en het Joint European Venture, eventueel aangepast om rekening te houden met de conclusies van de Raad Ecofin van 7 november 2000, zullen worden besproken in het beheerscomité van het programma "ondernemingen" en volgens de passende procedures zullen worden aangenomen. Elke wijziging van bijlage 2 zou een nieuw voorstel van de Commissie inhouden, dat door de Raad moet worden aangenomen."

VERKLARING 173/00

Verklaring van de Raad

"De Raad is verheugd over de geleidelijke openstelling van het net in Europa voor het internationaal goederenvervoer, omdat dit zal bijdragen aan een krachtiger ontwikkeling van het spoorwegvervoer. De Raad memoreert dat deze openstelling gepaard moet gaan met sociale maatregelen die de kwaliteit van de banen en de veiligheid van het vervoer garanderen."

VERKLARING 174/00

Verklaring van de Duitse delegatie

"Voor de Regering van de Bondsrepubliek Duitsland sluit de nieuwe versie van artikel 6, lid 3, van Richtlijn 91/440/EEG die is opgenomen in artikel 1, punt 7), van de richtlijn tot wijziging van Richtlijn 91/440/EEG, niet uit dat bedrijven die juridisch zelfstandig zijn maar tot dezelfde houdstermaatschappij behoren, de in bijlage II van de Richtlijn vermelde essentiële taken uitvoeren en vervoerdiensten per spoor verlenen.

De artikelen 4 en 14 van richtlijn 2000/ /EG van het Europees Parlement en de Raad inzake de toewijzing van spoorweg-infrastructuurcapaciteit en de heffing van rechten voor het gebruik van spoorweg-infrastructuur alsmede inzake veiligheidscertificering sluiten volgens de Bondsrepubliek Duitsland niet uit dat de vaststelling, de berekening en de inning van de heffingen alsmede de toewijzing van spoorweg-infrastructuurcapaciteit uitgevoerd worden door bedrijven die juridisch zelfstandig zijn maar tot dezelfde houdstermaatschappij behoren."

VERKLARING 175/00

Verklaring van de Raad over de oprichting van een Groep bevordering digitale overheidsinformatie

"De Raad neemt met tevredenheid akte van het voornemen van de Commissie om in het kader van het programma "e-inhoud" een Groep bevordering digitale overheidsinformatie op te richten, bestaande uit vertegenwoordigers van de lidstaten, actoren uit de informatie-, inhoud- en taalindustrieën, consumentenorganisaties en andere vertegenwoordigers van burgerbelangen.

Deze Groep zou zich, onverminderd artikel 5 van de beschikking, in het bijzonder kunnen concentreren op de uitwisseling van informatie en beste praktijken tussen de lidstaten, alsmede op de identificatie van de hinderpalen die op het niveau van de Gemeenschap kunnen worden weggenomen."

VERKLARING 176/00

Verklaring van de Commissie over het noodzakelijk geacht bedrag

"De Commissie brengt in herinnering dat volgens punt 34 van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure, wetgevingsbesluiten betreffende meerjarenprogramma's die niet volgens de medebeslissingsprocedure zijn vastgesteld, geen noodzakelijk geacht bedrag bevatten. Aangezien het voorstel van de Commissie voor een beschikking van de Raad tot vaststelling van een communautair meerjarenprogramma ter stimulering van de ontwikkeling en het gebruik van Europese digitale inhoud op de mondiale netten en ter bevordering van taaldiversiteit in de informatiemaatschappij geen financiële referentie bevat, is het financiële aspect uitsluitend een zaak van de Raad en laat dit de bevoegdheden van de begrotingsautoriteit onverlet."

VERKLARING 177/00

Verklaring van de Commissie over het verband tussen de financieringsdrempel voor projecten en het beroep op het Comité

"De Commissie verklaart dat de drempel van 700.000 euro (bedoeld in artikel 4, lid 2, onder c), en in lid 3) ertoe zal leiden dat het Comité van beheer van het programma zich zal moeten buigen over een zeer grote meerderheid van de te financieren projecten."

VERKLARING 178/00

Verklaring van Griekenland

"Griekenland ondersteunt de maatregelen zoals vervat in de verordening ter bevordering van de economische en sociale ontwikkeling van Turkije en heeft reeds bij de eerste lezing ingestemd met alle amendementen van het Europees Parlement.

Echter, mede gelet op het feit dat geen gevolg is gegeven aan het Griekse voorstel om de aanneming van de verordening tot een geschikt tijdstip uit te stellen, is Griekenland van oordeel dat met de afronding van de procedure voor de aanneming van bedoelde verordening in de huidige situatie een verkeerd signaal zou worden afgegeven aan de publieke opinie in Europa.

Gelet op het voorgaande zal Griekenland zich onthouden van stemming over deze aangelegenheid."

DECEMBER 2000	
OVERIGE BESLUITEN	Bekendgemaakte stemmen
Schriftelijke procedure beëindigd op 8 december 2000	
Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake de toewijzing van vergunningen voor zware vrachtwagens die in Zwitserland aan het verkeer deelnemen Doc. 14463/00 Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de ondertekening namens de Europese Gemeenschap van het Verdrag van de Verenigde Naties ter bestrijding van grensoverschrijdende georganiseerde criminaliteit en van de daarbij gevoegde protocollen betreffende de bestrijding van mensenhandel, met name vrouwen en kinderen, en het smokkelen van immigranten over land, door de lucht en over zee Doc. 14109/00 + COR 1 (de)	
2316e zitting van de Raad (Algemene Zaken) van 4 december 2000	
Verordening van de Raad tot wijziging van de bijlage bij Verordening (EG) nr.2042/2000 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op televisiecamerasystemen uit Japan Doc. 13351/00 Besluit van de Raad inzake de sluiting van overeenkomsten betreffende de handel in textielproducten met bepaalde derde landen (de Republiek Belarus, het Koninkrijk Nepal, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Armenië, Azerbeidzjan, Georgië, Kazachstan, Moldavië, Tadzjikistan, Turkmenistan, Oezbekistan, de Volksrepubliek China, Oekraïne, de Arabische Republiek Egypte) Doc. 9930/1/00 REV 1 + REV 1 COR 1 (fi) + REV 1 COR 2 (nl) Conclusies van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende dopingbestrijding Doc. 13908/00	

DECEMBER 2000	
OVERIGE BESLUITEN	Bekendgemaakte stemmen
2318e zitting van de Raad (Industrie en Energie) van 5 december 2000 Besluit van de Raad houdende goedkeuring van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en elk van de EVA-landen die tariefpreferenties verlenen in het kader van het Stelsel van Algemene Preferenties (Noorwegen en Zwitserland), volgens welke goederen waarin bestanddelen van oorsprong uit Noorwegen of Zwitserland zijn gebruikt, bij binnenkomst in het douanegebied van de Gemeenschap worden behandeld als goederen die een component van communautaire oorsprong bevatten (wederkerige overeenkomst) Doc. 12537/00 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi) Betrekkingen met de Westelijke Balkan a) Verordening van de Raad betreffende de steun aan Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, de Federale Republiek Joegoslavië en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1628/96 en tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 3906/89 en nr. 1360/90, alsmede van de Besluiten 97/256/EG en 99/311/EG Doc. 13598/00 + COR 1 b) Verordening van de Raad betreffende het Europees Bureau voor wederopbouw Doc. 13599/00 + COR 1 (en,da) Schriftelijke procedure beëindigd op 11 december 2000 Verordening van de Raad betreffende de instelling van "Eurodac" voor de vergelijking van vingerafdrukken ten behoeve van een doeltreffende toepassing van de Overeenkomst van Dublin Doc. 12186/00 + COR 1 (pt) 2319 zitting van de Raad (Volksgezondheid) van 14 december 2000 Verordening van de Raad tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en tot aanpassing, via een autonome overgangsmaatregel, van bepaalde landbouwconcessies die zijn opgenomen in de Europa-overeenkomst met Litouwen Doc. 13319/00	

DECEMBER 2000	
OVERIGE BESLUITEN	Bekendgemaakte stemmen
Gemeenschappelijk optreden tot aanvulling op Gemeenschappelijk Optreden 1999/189/GBVB betreffende een bijdrage van de Europese Unie tot het opnieuw opzetten van een levensvatbare politiedienst in Albanië Doc. 14252/00 Besluit van de Raad tot oprichting van een voorlopig justitieel samenwerkingsteam 13282/00 + COR 1 (fi) Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr.1950/97 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van zakken van polyethyleen of van polypropyleen, van oorsprong uit onder meer India Doc. 13766/00 Besluit van de Raad tot uitvoering van Gemeenschappelijk Optreden 1999/34/GBVB met het oog op een bijdrage van de Europese Unie aan de bestrijding van de destabiliserende accumulatie en verspreiding van handvuurwapens en lichte wapens in Zuid-Ossetië Doc. 13654/00 Resolutie van de Raad betreffende gezondheid en voeding Doc. 14274/00 BIJLAGE I + REV 1 (sv) Ontwerp-resolutie van de Raad inzake geneesmiddelen voor kinderen Doc. 14275/00 BIJLAGE I + REV 1 (sv) 2320e zitting van de Raad (Visserij) van 14 december 2000 Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de voorlopige toepassing van het Protocol tot vaststelling, voor de periode van 1 juli 2000 tot en met 30 juni 2003, van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie, als bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Ivoorkust inzake de visserij voor de kust van Ivoorkust Doc. 13544/00 Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de voorlopige toepassing van het Protocol tot vaststelling, voor de periode van 3 mei 2000 tot en met 2 mei 2002, van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie, als bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Volksrepubliek Angola inzake de visserij voor de kust van Angola Doc. 13546/00	

DECEMBER 2000	
OVERIGE BESLUITEN	Bekendgemaakte stemmen
Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de voorlopige toepassing van het Protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie, bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de regering van de Republiek Equatoriaal-Guinea inzake de visserij voor de kust van Equatoriaal-Guinea, voor de periode van 1 juli 2000 tot en met 30 juni 2001 Doc. 13547/00 + COR 1 (fr) Resolutie van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, houdende een Actieplan voor de mobiliteit Doc. 13649/00 Resolutie van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, inzake de sociale integratie van jongeren Doc. 13684/00 Gemeenschappelijk optreden van de Raad houdende benoeming van de bijzondere vertegenwoordiger van de Europese Unie voor het gebied van de Grote Meren in Afrika en intrekking van Gemeenschappelijk Optreden 96/250/GBVB Doc. 13962/00 Gemeenschappelijk optreden van de Raad houdende benoeming van de bijzondere vertegenwoordiger van de Europese Unie voor het vredesproces in het Midden-Oosten en tot intrekking van Gemeenschappelijk Optreden 96/676/GBVB Doc. 13966/00 Gemeenschappelijk optreden van de Raad tot benoeming van de bijzondere vertegenwoordiger van de Europese Unie die optreedt als coördinator van het stabiliteitspact voor Zuidoost-Europa en tot intrekking van Gemeenschappelijk Optreden 1999/523/GBVB Doc. 13964/00 Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de voorlopige toepassing van het Vierde Protocol tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de visserij als bedoeld in de Visserijovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap, enerzijds, en de Regering van Denemarken en de Plaatselijke Regering van Groenland, anderzijds Doc. 14154/00	Onthouding P

DECEMBER 2000	
OVERIGE BESLUITEN	Bekendgemaakte stemmen
2321e zitting van de Raad (Milieu) van 18 december 2000 Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2402/98 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van ruw, niet-gelegeerd magnesium uit de Volksrepubliek China Doc. 14098/00	
2322e zitting van de Raad (Landbouw) van 19 december 2000 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 79/373/EEG van de Raad betreffende de handel in mengvoeders en tot intrekking van Richtlijn 91/357/EEG van de Commissie Doc. 13292/00 Besluit van de Raad betreffende de ondertekening, namens de Europese Gemeenschap, van een Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en Oekraïne tot verlenging en wijziging van de op 5 mei 1993 geparafeerde Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en Oekraïne betreffende de handel in textielproducten, laatstelijk gewijzigd bij de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling geparafeerd op 15 oktober 1999 Doc. 12613/00 + COR 1 (pt) + COR 2 (it)	
2325e zitting van de Raad (Telecommunicatie) van 22 december 2000 Verordening van de Raad tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en tot aanpassing, via een autonome overgangsmaatregel, van bepaalde landbouwconcessies die zijn opgenomen in de Europa-overeenkomst met de Republiek Polen en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 3066/95 Doc. 13943/00 + COR 1	

DECEMBER 2000	
OVERIGE BESLUITEN	Bekendgemaakte stemmen
Verordeningen van de Raad • betreffende de uitvoer van bepaalde EGKS-ijzer- en staalproducten uit Polen naar de Gemeenschap voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 2001 (verlenging van het systeem van dubbele controle) Doc. 14230/00 + COR 1 (fi) • betreffende de uitvoer van bepaalde EGKS- en EG-ijzer- en staalproducten uit Roemenië naar de Gemeenschap voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 2001 (verlenging van het systeem voor dubbele controle) Doc. 14231/00 • betreffende de uitvoer van bepaalde EGKS- en EG-ijzer- en staalproducten uit de Slovaakse Republiek naar de Gemeenschap voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 2001 (verlenging van het systeem voor dubbele controle) Doc. 14232/00 • betreffende de uitvoer van bepaalde EGKS- en EG-ijzer- en staalproducten uit de Republiek Tsjechië naar de Gemeenschap voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 2001 (verlenging van het systeem voor dubbele controle) Doc. 14233/00 Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1334/2000 wat de uitvoer en de overbrenging binnen de Gemeenschap betreft van goederen en technologie voor tweemaal gebruik Doc. 14492/00 + REV 1 (es) Verordening van de Raad houdende instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van stapelvezels van polyesters uit India en de Republiek Korea en tot definitieve inning van het op deze invoer ingestelde voorlopige antidumpingrecht Doc. 14378/00 Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Cyprus tot vaststelling van de voorwaarden voor de deelname van de Republiek Cyprus aan de programma's van de Gemeenschap op het gebied van beroepsopleiding, onderwijs en jeugd Doc. 14279/00	

DECEMBER 2000	
OVERIGE BESLUITEN	Bekendgemaakte stemmen
Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Tunesië inzake de liberaliseringsmaatregelen voor het onderlinge handelsverkeer en de wijziging van de landbouwprotocollen bij de Associatieovereenkomst tussen de EG en de Republiek Tunesië Doc. 14091/00 + COR 1 (fr,es,da,en,el,it,pt,fi,sv) Besluit van de Raad betreffende de ondertekening en de voorlopige toepassing van de op 8 november 2000 in Brussel geparafeerde overeenkomst betreffende de handel in textielproducten tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Kroatië Doc. 14207/00 Besluit van de Raad tot oprichting van de Europese Politieacademie (EPA) Doc. 13857/00 Verordening (EG) van de Raad betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke handelszaken Doc. 14067/00 + COR 1 (nl) + COR 2 (fr,de,en,da,el,es,pt,fi,sv) + COR 3 (da) + COR 4 (fr,de,nl,en,da,es,pt,fi,sv) + COR 5 (fi) + COR 6 (de) + REV 1 (it) + REV 1 COR 1 (it) + REV 2 (el) Beschikking van de Raad inzake de toepassing van de beginselen van een kaderovereenkomst betreffende projectfinanciering op het gebied van door de overheid gesteunde exportkredieten Doc. 9869/99 + REV 1 (dk) Beschikking van de Raad tot wijziging van de beschikking van 4 april 1978 over de toepassing van enkele richtsnoeren op het gebied van door de overheid gesteunde exportkredieten Doc. 9870/99 + REV 1 (es) + REV 1 COR 1 (es) Gemeenschappelijk optreden van de Raad betreffende de Waarnemersmissie van de Europese Unie Doc. 14690/00	

DECEMBER 2000	
OVERIGE BESLUITEN	Bekendgemaakte stemmen
Besluit van de Raad tot vaststelling van de regeling die van toepassing is op de nationale deskundigen die bij het secretariaat-generaal van de Raad worden gedetacheerd in het kader van een regeling voor de uitwisseling van ambtenaren van het secretariaat-generaal van de Raad van de Europese Unie en ambtenaren van nationale overheidsinstanties of van internationale organisaties Doc. 14771/00	
